

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): **34 (1934)**

PDF erstellt am: **16.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Table chronologique des matières

## du tome XXXIV du Bulletin des lois.

(Année 1934.)

---

	Page
<i>Loi</i> portant réduction temporaire des traitements du corps enseignant des écoles primaires et moyennes . . . . .	1
<i>Ordonnance</i> concernant l'adjudication de travaux ou fournitures de l'Etat ainsi que de ses services et établissements	4
<i>Ordonnance</i> complétant celle du 21 décembre 1920 sur les fonds de réserve des caisses forestières communales . .	19
<i>Décret</i> concernant l'organisation du Synode évangélique réformé . . . . .	20
<i>Décret</i> sur la taxe des automobiles . . . . .	49
<i>Ordonnance</i> concernant la contribution fédérale de crise .	51
<i>Arrêté</i> portant réduction des tarifs d'honoraires du corps médical . . . . .	68
<i>Ordonnance</i> concernant les foyers d'éducation entretenus ou subventionnés par l'Etat . . . . .	70
<i>Règlement</i> pour les examens de maître d'école scondaire .	82
<i>Arrêté</i> modifiant l'ordonnance du 9 décembre 1911 relative au registre foncier cantonal et à l'introduction du registre foncier fédéral . . . . .	99
<i>Ordonnance</i> concernant le nombre de délégués au Synode scolaire à élire dans chaque cercle électoral . . . . .	100
<i>Ordonnance</i> modifiant celle du 29 juillet 1930 sur les registres des votants ainsi que les élections et votations en matière paroissiale . . . . .	102

	Page
<i>Ordonnance</i> portant exécution de la loi fédérale sur le repos hebdomadaire . . . . .	104
<i>Décret</i> modifiant celui du 10 décembre 1918 sur l'admission à l'indigénat communal et cantonal ainsi que la libération des liens de cet indigénat . . . . .	107
<i>Décret</i> portant suppression des provisions de perception dans les recettes de district. (Modification du décret du 5 avril 1922 sur les traitements du personnel de l'Etat.) . . .	108
<i>Ordonnance</i> réglant l'emploi de la subvention fédérale pour secours aux vieillards, veuves et orphelins nécessiteux .	110
<i>Ordonnance</i> concernant la Maison d'éducation pour adolescentes, à Münsingen . . . . .	114
<i>Circulaire</i> du Conseil-exécutif du canton de Berne aux préfets, aux présidents et greffes de tribunaux, ainsi qu'aux recettes de district . . . . .	119
<i>Loi</i> sur la construction et l'entretien des routes . . . . .	121
<i>Loi</i> sur la pêche . . . . .	145
<i>Dispositions d'exécution</i> de l'ordonnance réglant l'emploi de la subvention fédérale pour secours aux vieillards, veuves et orphelins nécessiteux, du 21 septembre 1934 . . .	156
<i>Décret</i> modifiant celui du 20 novembre 1928 sur le service de l'état civil . . . . .	162
<i>Décret</i> concernant la taxe des automobiles. (Prolongation de la validité de l'art. 4, paragr. 2, du décret du 18 mars 1924) . . . . .	163
<i>Décret</i> concernant les indemnités journalières et de déplacement dans l'administration judiciaire ainsi que pour la Commission cantonale des recours . . . . .	164
<i>Décret</i> sur l'organisation des Ecoles techniques cantonales de Bienne et de Berthoud . . . . .	168
<i>Ordonnance</i> fixant la procédure de recours en matière d'estimation de gages immobiliers par la Caisse bernoise d'aide aux agriculteurs . . . . .	172

	Page
<i>Ordonnance</i> concernant des mesures de protection en faveur des fermiers . . . . .	174
<i>Ordonnance</i> plaçant sous la surveillance de l'Etat le Mühle- bach dans les communes de Kirchberg et d'Utzenstorf .	175
<i>Ordonnance</i> plaçant sous la surveillance de l'Etat le Meierli- graben dans la commune de Fahrni . . . . .	176
<i>Ordonnance</i> sur l'exercice du massage, de la gymnastique médicale et de la profession de pédicure ainsi que l'appli- cation d'agents thérapeutiques auxiliaires . . . . .	177
<i>Tarif</i> en affaires de police des étrangers . . . . .	182
<i>Arrêté</i> concernant les émoluments de passeport . . . . .	186

---

## Table des actes législatifs classés suivant les Directions.

<b>Présidence.</b>	Page
<i>Synode scolaire</i> ; nombre des délégués à élire. Ordonnance	100
<b>Affaires communales.</b>	
<i>Fonds de réserve des caisses forestières.</i> Ordonnance . . .	19
<i>Indigénat communal et cantonal</i> ; admission et libération. Décret . . . . .	107
<b>Affaires sanitaires.</b>	
<i>Corps médical</i> ; réduction des honoraires. Arrêté . . . .	68
<i>Massage, gymnastique médicale, profession de pédicure.</i> Or- donnance . . . . .	177
<b>Agriculture.</b>	
<i>Caisse bernoise d'aide aux agriculteurs</i> ; recours en matière d'estimation. Ordonnance . . . . .	172
<i>Fermiers</i> ; mesures de protection. Ordonnance . . . . .	174
<b>Assistance publique.</b>	
<i>Foyers d'éducation.</i> Ordonnance . . . . .	70
<i>Secours aux vieillards, veuves et orphelins</i> ; emploi de la subvention fédérale. Ordonnance . . . . .	110
— Dispositions d'exécution . . . . .	156
<b>Cultes.</b>	
<i>Registres des votants, élections et votations en matière pa- roissiale</i> (Synode évangélique réformé). Ordonnance . . .	102
<i>Synode évangélique réformé</i> ; organisation. Décret . . . .	20
<b>Finances.</b>	
<i>Amendes</i> ; émoluments de perception. Circulaire . . . . .	119
<i>Contribution fédérale de crise.</i> Ordonnance . . . . .	51
<i>Receveurs de district</i> ; provisions de perception. Décret . .	108

## VII

### Forêts.

	Page
<i>Pêche. Loi</i> . . . . .	145

### Instruction publique.

<i>Corps enseignant; traitements, réduction. Loi</i> . . . . .	1
<i>Examens de maîtres secondaires. Règlement</i> . . . . .	82
<i>Synode scolaire; élection. Ordonnance</i> . . . . .	100

### Intérieur.

<i>Repos hebdomadaire. Ordonnance d'exécution</i> . . . . .	104
<i>Technicums de Bienne et Berthoud; organisation. Décret</i> .	168

### Justice.

<i>Amendes; émoluments de perception. Circulaire</i> . . . . .	119
<i>Indemnités de témoins; paiement aux gendarmes. Circulaire</i>	119
<i>Indemnités journalières et de déplacement. Décret</i> . . . .	164
<i>Registre foncier. Ordonnance</i> . . . . .	99

### Police.

<i>Emoluments de passeport. Arrêté</i> . . . . .	186
<i>Etat civil; indemnités. Décret</i> . . . . .	162
<i>Maison d'éducation pour adolescentes, à Münsingen. Or-</i> <i>donnance</i> . . . . .	114
<i>Police des étrangers. Tarif</i> . . . . .	182
<i>Taxe des automobiles; perception trimestrielle. Décret</i> . .	49
<i>— Suppléments. Décret</i> . . . . .	163

### Travaux publics.

<i>Meierligraben; surveillance de l'Etat. Ordonnance</i> . . . .	176
<i>Mühlebach; surveillance de l'Etat. Ordonnance</i> . . . . .	175
<i>Routes; construction et entretien. Loi</i> . . . . .	121
<i>Soumissions publiques. Ordonnance</i> . . . . .	4

---

**Table alphabétique des matières**  
**du tome XXXIV du Bulletin des lois.**  
**(Année 1934.)**

---

A	Page
<i>Adjudication de travaux ou fournitures.</i> Ordonnance concernant l'— de l'Etat ainsi que de ses services et établissements . . . . .	4
<i>Administration judiciaire.</i> Décret concernant les indemnités journalières et de déplacement dans l'— ainsi que pour la Commission cantonale des recours . . . . .	164
<i>Automobiles.</i> Décret sur la taxe des — . . . . .	49
— Décret concernant la taxe des —. (Prolongation de la validité de l'art. 4, paragr. 2, du décret du 18 mars 1924.)	163
B	
<i>Berthoud.</i> Décret sur l'organisation des Ecoles techniques cantonales de Bienne et de — . . . . .	168
<i>Bienne.</i> Décret sur l'organisation des Ecoles techniques cantonales de — et de Berthoud . . . . .	168
C	
<i>Caisse bernoise d'aide aux agriculteurs.</i> Ordonnance fixant la procédure de recours en matière d'estimation de gages immobiliers par la — . . . . .	172
<i>Caisses forestières communales.</i> Ordonnance complétant celle du 21 décembre 1920 sur les fonds de réserve des — .	19

## IX

	Page
<i>Circulaire</i> du Conseil-exécutif du canton de Berne aux préfets, aux présidents et greffes de tribunaux, ainsi qu'aux recettes de district . . . . .	119
<i>Commission cantonale des recours.</i> Décret concernant les indemnités journalières et de déplacement dans l'administration judiciaire ainsi que pour la — . . . . .	164
<i>Contribution fédérale de crise.</i> Ordonnance concernant la —	51
<i>Corps enseignant.</i> Loi portant réduction temporaire des traitements du — des écoles primaires et moyennes . . . . .	1
<i>Corps médical.</i> Arrêté portant réduction des tarifs d'honoraires du — . . . . .	68

## E

<i>Ecoles techniques cantonales.</i> Décret sur l'organisation des — de Bienne et de Berthoud . . . . .	168
<i>Elections et votations en matière paroissiale.</i> Ordonnance modifiant celle du 29 juillet 1930 sur les registres des votants ainsi que les — . . . . .	102
<i>Emoluments de passeport.</i> Arrêté concernant les — . . . . .	186
<i>Estimation de gages immobiliers.</i> Ordonnance fixant la procédure de recours en matière d'— par la Caisse bernoise d'aide aux agriculteurs . . . . .	172
<i>Etat civil.</i> Décret modifiant celui du 20 novembre 1928 sur le service de l'— . . . . .	162
<i>Examens.</i> Règlement pour les — de maîtres d'école secondaire . . . . .	82

## F

<i>Fermiers.</i> Ordonnance concernant des mesures de protection en faveur des — . . . . .	174
<i>Fonds de réserve.</i> Ordonnance complétant celle du 21 décembre 1920 sur les — des caisses forestières communales	19
<i>Foyers d'éducation.</i> Ordonnance concernant les — entretenus ou subventionnés par l'Etat . . . . .	70



X

G

	Page
<i>Gymnastique médicale.</i> Ordonnance sur l'exercice du massage, de la — et de la profession de pédicure ainsi que l'application d'agents thérapeutiques auxiliaires . . . . .	177

I

<i>Indemnités journalières et de déplacement.</i> Décret concernant les — dans l'administration judiciaire ainsi que pour la Commission cantonale des recours . . . . .	164
<i>Indigénat communal et cantonal.</i> Décret modifiant celui du 10 décembre 1918 sur l'admission à l'— ainsi que la libération des liens de cet indigénat . . . . .	107

M

<i>Maison d'éducation.</i> Ordonnance concernant la — pour adolescentes, à Münsingen . . . . .	114
<i>Maîtres d'école secondaire.</i> Règlement pour les examens de —	82
<i>Massage.</i> Ordonnance sur l'exercice du —, de la gymnastique médicale et de la profession de pédicure ainsi que l'application d'agents thérapeutiques auxiliaires . . . . .	177
<i>Meierligraben.</i> Ordonnance plaçant sous la surveillance de l'Etat le — dans la commune de Fahrni . . . . .	176
<i>Mesures de protection.</i> Ordonnance concernant des — en faveur des fermiers . . . . .	174
<i>Mühlebach.</i> Ordonnance plaçant sous la surveillance de l'Etat le — dans les communes de Kirchberg et d'Utzenstorf .	175
<i>Münsingen.</i> Ordonnance concernant la Maison d'éducation pour adolescentes, à — . . . . .	114

P

<i>Passeport.</i> Arrêté concernant les émoluments de — . . . . .	186
<i>Pêche.</i> Loi sur la — . . . . .	145
<i>Police des étrangers.</i> Tarif en affaires de — . . . . .	182

XI

	Page
<i>Profession de pédicure.</i> Ordonnance sur l'exercice du massage, de la gymnastique médicale et de la — ainsi que l'application d'agents thérapeutiques auxiliaires . . . . .	177
<i>Provisions de perception.</i> Décret portant suppression des — dans les recettes de district. (Modification du décret du 5 avril 1922 sur les traitements du personnel de l'Etat.)	108

R

<i>Recettes de district.</i> Décret portant suppression des provisions de perception dans les —. (Modification du décret du 5 avril 1922 sur les traitements du personnel de l'Etat.)	108
<i>Registre foncier.</i> Arrêté modifiant l'ordonnance du 9 décembre 1911 relative au — cantonal et à l'introduction du registre foncier fédéral . . . . .	99
<i>Registres des votants.</i> Ordonnance modifiant celle du 29 juillet 1930 sur les — ainsi que les élections et votations en matière paroissiale . . . . .	102
<i>Repos hebdomadaire.</i> Ordonnance portant exécution de la loi fédérale sur le — . . . . .	104
<i>Routes.</i> Loi sur la construction et l'entretien des — . . . . .	121

S

<i>Secours aux vieillards, veuves et orphelins.</i> Ordonnance réglant l'emploi de la subvention fédérale pour — nécessaires . . . . .	110
<i>Secours aux vieillards, veuves et orphelins nécessaires.</i> Dispositions d'exécution de l'ordonnance réglant l'emploi de la subvention fédérale pour —, du 21 septembre 1934	156
<i>Service de l'état civil.</i> Décret modifiant celui du 20 novembre 1928 sur le — . . . . .	162
<i>Subvention fédérale.</i> Ordonnance réglant l'emploi de la — pour secours aux vieillards, veuves et orphelins nécessaires . . . . .	110

XII

	Page
<i>Surveillance de l'Etat.</i> Ordonnance plaçant sous la — le Mühlebach dans les communes de Kirchberg et d'Utzenstorf	175
— Ordonnance plaçant sous la — le Meierligraben dans la commune de Fahrni . . . . .	176
<i>Synode évangélique réformé.</i> Décret concernant l'organisation du — . . . . .	20
<i>Synode scolaire.</i> Ordonnance concernant le nombre de délégués au — à élire dans chaque cercle électoral . . .	100

T

<i>Tarifs d'honoraires.</i> Arrêté portant réduction des — du corps médical . . . . .	68
<i>Tarif</i> en affaires de police des étrangers . . . . .	182
<i>Taxe des automobiles.</i> Décret sur la — . . . . .	49
— Décret concernant la —. (Prolongation de la validité de l'art. 4, paragr. 2, du décret du 18 mars 1924.) . . .	163
<i>Traitements.</i> Loi portant réduction temporaire des — du corps enseignant des écoles primaires et moyennes . . .	1

